

// PT

FREQUÊNCIA: aconselha-se a limpeza dos estrados, especialmente da face inferior dos mesmos, pelo menos uma vez por semana.

COM QUE LIMPAR: a água deve estar de morna a quente – não mais de 30°C a 40°C – e o sabão pode ser o mesmo usado para banhos. Evitar o uso de lixívia concentradas, de produtos abrasivos e de massas de polir.

COMO LIMPAR: esfregar suavemente o estrado, utilizando uma esponja, um trapo ou uma escova muito macia. Ter especial atenção na limpeza das zonas junto aos apoios.

// GB

FREQUENCY: It is recommended to clean the Platform, especially the rear face, at least once a week.

CLEANING: The water used should be warm to hot - not more than 40°C - any bathing soap can be used for cleaning. Avoid using concentrated bleaches, abrasives and polishing creams.

HOW TO CLEAN: Gently rub the platform using a sponge, a rag or a very soft brush. Please pay special attention to cleaning the areas next to the supports.

// FR

FRÉQUENCE: Nous recommandons le nettoyage des caillebotis, en particulier le dessous, au moins une fois par semaine.

AVEC QUOI LAVER: A l'eau tiède ou chaude – pas plus de 30°C à 40°C. Le savon peut être le même que celui utilisé pour la douche. Eviter l'utilisation de lessives concentrées et produits abrasifs.

COMMENT LAVER: frotter doucement le caillebotis à l'aide d'une éponge ou chiffon doux. Attention particulière sur les zones d'appui.

// ES

FRECUÊNCIA: se recomienda la limpieza de las tarimas, en especial de la parte inferior, por lo menos una vez por semana.

CON QUE LIMPIAR: Con agua templada o caliente – no mas de 30°C a 40°C - El jabón puede ser el mismo usado para los baños. Evitar el uso de lejías concentradas y de productos abrasivos.

COMO LIMPIAR: frotar suavemente la tarima utilizando una esponja, estropajo o cepillo muy suaves. Tener especial atención en la limpieza de la zona de los apoyos.

// IT

FREQUENZA: Si consiglia di pulire la piattaforma, in particolare la parte posteriore, almeno una volta alla settimana.

PULIZIA: L'acqua utilizzata deve essere tiepida o calda - non più di 40°C - qualsiasi sapone da bagno può essere utilizzato per la pulizia. Evitare l'uso di sbiancanti concentrati, abrasivi e creme lucidanti.

COME PULIRE: strofinare delicatamente la piattaforma con una spugna, un panno o una spazzola molto morbida. Si prega di prestare particolare attenzione alla pulizia delle aree vicino ai supporti.